

MISANTROPIA

Y ARREPENTIMIENTO.

DRAMA EN TRES ACTOS,

ARREGLADO A NUESTRO TEATRO.

PERSONAGES.

J. H. A. N. S.

Cárlos, Baron de Menó.	✦ Frantz.	✦ Eugenio, niño de 4. años.
El Mayor Hort.	✦ Peters.	✦ Una Camarera.
El Conde de Walberg.	✦ La Condesa de Walberg.	✦ Dos niños, hijos del Baron.
Biterman.	✦ Eulalia, baxo el nombre	✦ Algunos Lacayos.
Tobías.	✦ de Miler.	✦ Un Postillon.



ACTO PRIMERO.

La escena se supone en el castillo del Conde de Walberg, en las cercanías de Cásel.

El teatro representa un bello paisaje: el castillo aparece sobre una colina, y á la derecha de los actores, á lo léjos, en el fondo, á su izquierda, una pequéñuela cabaña entre algunos árboles que la cubren: al mismo lado y al pie de la colina empieza una arboleda, que conduce á la morada del Extranjero: á la derecha, hácia el tercero bastidor, hay un pequéño pabellon practicable, del qual se vé solamente una parte.

Peters que viene del castillo.

Peters. **A** Migo Peters, señora Miler lo manda, y es fuerza llevar este dinerillo al viejo Tobías. Ella me ha encargado que lo calle; pero en buenas manos queda: no, no lo sabrá ninguno. A la verdad que es muy bella muger la señora Miler! bella muger! pero necia, muy necia; porque vé aquí

lo que mi padre me enseña: el que gasta su dinero es un hombre sin prudencia; pero el que lo da, merece que le rompan la cabeza.

El Baron sale cruzados los brazos y la cabeza baxa; vé á Peters, y le mira con desconfianza: Peters se queda por un momento mirando al Baron con la boca abierta, se quita despues el sombrero, y con una cortesía extravagante se dirige hácia la cabaña.

A

Ba-

Baron. Quién era, Frantz?

Frantz. Es el hijo
del que administra las rentas
del castillo.

Baron. Por la noche
me hablaste ayer en la cena:-

Frantz. De aquel labrador anciano.

Baron. Es verdad.

Frantz. Mas sin respuesta
me quedé.

Baron. Pues vuelve ahora
á decirlo, si te acuerdas.

Frantz. Pues, señor, es pobre.

Baron. Y tú
de qué sabes su pobreza?

Frantz. El lo dice.

Baron. Y él lo dice! *Con amargura.*
no ignora el hombre la senda
del engaño.

Frantz. Es cierto, pero
este anciano no grangea
la piedad con el engaño.

Baron. Y por qué no?

Frantz. Si quisiera
explicarlo no podría;
pero mi alma se interesa
en su favor.

Baron. Frantz, que débil
eres! *Frantz.* Es verdad; mas crea
usted, que un necio piadoso
vale mas que la soberbia
de un sabio sin compasion.

Baron. Necio! *Frantz.* La beneficencia
produce la gratitud.

Baron. Ah! no es verdad. *Con dolor.*

Frantz. Quien dispensa
los beneficios, yo juzgo
que es mas feliz en la tierra,
que el mismo que los recibe.

Baron. Eso es verdad.

Frantz. Qué flaqueza!
Y usted es un bienhechor.

Baron. Quién yo?

Frantz. Por veces diversas
ha sido testigo. *Frantz.*

Baron. Hombre crédulo, contempla
que hacer bien es la mayor
de las necedades nuestras.

Frantz. O! no tanto como eso.

Baron. Y los hombres, en mi idea,
son indignos del favor.

Frantz. Muchos, es verdad.

Baron. Pues piensa
que son hipócritas todos.

Frantz. Mentirosos. *Baron.* Aparentan
lágrimas á nuestros ojos,
y rien á espaldas nuestras.

Vé aquí el hombre. *Con amargura.*

Frantz. Sin embargo,
hay algunos:- *Baron.* Dónde?

Frantz. En esa
cabaña. *Baron.* Quién, el anciano?
Y ha llorado sus miserias
delante de ti? *Frantz.* Mil veces.

Baron. Y quieres tú que lo crea?
el verdadero infelice,
amigo Frantz, no se queja.
Después de un rato de silencio.
Pero en fin, cuéntame toda
su desgracia.

Frantz. Es tan inmensa,
que ha perdido su buen hijo.

Baron. Cómo?

Frantz. Baxo las banderas
militares sentó plaza
para dar á la pobreza
de su padre algun consuelo.

El Baron le mira, y después continúa.

Frantz. El viejo tomó por fuerza,
y á pesar de su dolor,
el precio de la terneza
y la libertad de un hijo;
pero al pobre no le queda
otro recurso que el cielo:
enfermo, pobre y sin fuerzas
para ganarle:-

Baron. No puedo,
no puedo hacer aunque quiera
nada por él.

Frantz. Ah, señor!
en favor de su indigencia
usted puede mucho.

Baron. Y cómo?

Frantz. Quizá con poco pudiera
rescatar á su buen hijo.

Baron. Será fuerza que yo vea

al anciano.

Frantz. Bien, señor.

Baron. Pero, como acaso mienta::-

Frantz. No miente, no.

Baron. Que no miente!

el hombre! el hombre!::- es en esta cabaña? *Frantz.* En esa cabaña.

El Baron entra en ella.

Que alma tan noble y tan bella! pero con él se me olvida el modo de hablar: apenas le conozco, y ha tres años que le sirvo. La primera vez que vé un hombre le habla con seriedad y dureza; mas sin embargo, á ninguno ha negado en su miseria la proteccion y el consuelo. El es misantropo, es fuerza, no hay remedio: sin embargo, su misantropía empieza en sus mismas desventuras, porque el odio que profesa al hombre no está en su alma, que solo está en su cabeza.

Sale el Baron de la cabaña, y Peters detras.

Baron. Y bien, qué me quieres?

Peters. Nada,

pero yo soy el que era::-

Baron. Qué necio!

Frantz. Pues cómo es eso?

tan presto, señor, de vuelta?

Baron. Y qué habia yo de hacer allí? *Frantz.* Pero en fin es cierta su desgracia? lo habeis visto?

Baron. He visto á su cabecera ese bribonzuelo.

Frantz. Y qué

tiene que ver (quando sea verdad) aqñeste muchacho con la piedad que se alberga en usted? *Baron.* Tiene que ver: que estaba de inteligencia con el viejo::- hombres perversos! Cómo hubieran, cómo hubieran hecho mosa los ingratos de mi credulidad necia,

si me hubieran engañado!

Frantz. Pues usted cree que fueran::-

Baron. Qué hacian juntos?

Frantz. Bien fácil

Sonriéndose de su desconfianza.

es de saber. Hombre, llega, *A Peters.* ven acá: di, á qué has venido á esta cabaña?

Peters. Qué, esta?

Frantz. Sí. *Peters.* Yo, á nada.

Frantz. No, no, amigo, por algo has venido á ella.

Peters. Toma! y por qué? vaya, vaya!

Mire usted, quando me muestra Madama Miler la cara risueña, por complacerla me echaria yo en el pozo del castillo de cabeza.

Frantz. Luego ella te manda?

Peters. Sí,

por mas que usted lo pretenda saber, no lo ha de saber.

Frantz. Y por qué?

Peters. Por qué? porque ella me dixo: ve, Peters mio,

Imitando la voz de Miler.

ve por Dios, y que no sepa nada ninguno; ve presto, Peters bonito, que es fuerza socorrer al viejo::- vamos, estas palabras me llegan al corazon, y no puedo negarme por mas que quiera.

Frantz. Ya, pero si ella lo manda es fuerza tener cautela.

Peters. Sí, que no la tengo yo. Mire usted, mas de quinientas veces le dixé á Tobías, que no pensara que era Miler la que le mandaba el dinero; y aunque fuera el Rey no se lo diria.

Frantz. O! tú eres mozo de prendas. Y era mucho? *Peters.* Yo no sé; pero habrá semana y media que le traxe otro dinero, y despues otro::- á la cuenta de lo que se ahorraaba: y juzgo,

que era en un día de fiesta,
porque yo tenia puesto
mi vestido nuevo. *Frantz.* Y esa
Madama Miler es quien
le socorre en sus urgencias?

Peters. Toma, pues quién? no, mi padre
no es tan tonto como ella:

y dice, que es necesario
guardar siempre nuestra hacienda;
pero con mayor razon
en estío y primavera
no se debe dar limosna,
que entónces la providencia
produce plantas y frutos
para los hombres.

Frantz. Muy bella
máxima! qué amable padre!
no es verdad?

Peters. Pues quién lo niega?
Pero Miler no hace caso
por mas que la reconvenzan.
Y aun hace mas.

Frantz. Qué mas hace?

Peters. Mire usted, quando Isabela
tenia los hijos malos,
quiso enviarme á su aldea
con dinero; mas mi padre
no me dexó que yo fuera
porque llovía.

Frantz. Y qué hizo?

Peters. Toma, lo llevó ella mesma,
y se me puso á curar
los niños como si fueran
suyos. *Frantz.* Muger singular!

Peters. A veces da grima el verla
llorar sin saber por qué;
y si yo, señor, pudiera
verla llorar sin llorar,
vaya muy enhorabuena:
pero el caso es, que si llora,
que quieras, ó que no quieras,
yo me quedo sin comer,
y echo á llorar.

Frantz. Y bien, queda. *Al Baron.*
usted, señor, satisfecho?

Baron. Haz que este hablador se vuelva
al castillo. *Frantz.* A Dios, amigo

Peters. *Peters.* Con que usted me dexa?

Frantz. No, pero Madama Miler:--

Peters. Ay! es verdad que me espera.

A Dios.

Saluda al Baron, que no le corresponde.

Oye usted, señor,
aquel está que rebienta
de rabia, porque no pudo
sacarme ni esto siquiera.

Frantz. Es verdad.

Peters. Ah! no, conmigo
no hay que venirse con fiestas,
que para guardar secretos
yo.

Vase.

Frantz. Bien, á Dios. Qué simpleza!
vaya, señor.

Baron. Qué? *Frantz.* Que ahora
la desconfianza era
injusta. *Baron.* Oh!

Frantz. Pero qué duda
le queda á usted?

Baron. Si me queda
ó no, calla: en fin no quiero
escuehar mas.

Se levanta y sigue hablando con acritud.

Quién es esta

Madama Miler? por qué
su nombre siempre resuena
en mi oído? y por qué causa,
sin haber podido verla,
á qualquier parte que voy
ha estado primero ella?

Frantz. Usted debia alegrarse.

Baron. Por qué?

Frantz. Porque es una prueba
de que aun hay entre los hombres
algunas almas modestas
y bienhechoras. *Baron.* Sí, sí.

Frantz. Procure usted conocerla.

Baron. Conocerla! *Con ironía.*

Frantz. Yo, señor,
la conozco, y es muy bella.

Baron. Mucho peor: la hermosura
encubre con apatencia
falaz un alma viciosa.

Frantz. Pues la suya es en mi idea
el velo de la virtud:

es tal su beneficencia:--

Baron. Ah, qué incauto! mira, *Frantz,*
qual-

qualquiera muger desea
deslumbrarnos, afectando
alguna virtud, y esta
será quizá mas astuta
en su ficcion.

Frantz. Pero sea

como sea, poco importa,
con tal de que favorezca
al anciano, y haga bien.

Baron. Mejor, así en su pobreza
no necesita de mí.

Frantz. No obstante, señor, en ella
la buena Miler habrá
socorrida las urgencias
limitadas y actuales;
pero, por mas que lo sienta,
no le habrá podido dar
para consolar sus penas
rescatando á su buen hijo.

Baron. Reparo, que te interesas

Con una ironía amarga.

con mucho ardor por Tobías.

Estarás de inteligencia

tú con él para engañarme?

Frantz. Y es posible, que usted crea:—

Con lágrimas en los ojos.

ah! no ha nacido del alma
de usted tan baxa sospecha.

Baron. Es verdad; perdóname,

Con bondad le alarga la mano.

amigo mio. *Frantz.* Sí; venga
la mano y la besaré *Lo hace.*

mil y mil veces. Es fuerza
que os hayan quizá burlado

algunas almas perversas

cruelmente, para haber

concebido contra ellas

ese odio universal,

aqueza injuriosa idea

de la virtud y justicia.

Baron. Tú lo has dicho. Quánta pena
me has dado, *Frantz!* déxame.

Se vuelve á sentar, y lee.

Frantz. Véle allí con su tristeza

sumergido en la lectura:

así pasa la carrera

de su vida: á los placeres

muerto, á la naturaleza

muerto tambien, y sumido
en su dolor. Quién pudiera
restituirle al placer!

Hice tres años que aleja
la sonrisa de su boca,
y otros tantos que la idea
de un suicidio fatal
me hace estremecer. Si fuera
posible ménos, que amase
la sociedad:— Si quisiera
cultivar algunas flores:—
Pero nada; en su tristeza
sumergido, calla y lee,
ó si alguna vez despliega
sus labios es detestando
de su mísera existencia,
y maldiciendo á los hombres
artífices de su pena.

Lee el Baron.

En la soledad adquieren mayor energía
nuestras ideas; pero tambien se re-
nuevan las antiguas heridas, y quan-
to en otro tiempo agitó con violen-
cia las fibras de nuestro cerebro, es
un fantasma que nos persigue y nos
atormenta de continuo.

Frantz. Tiene razon ese libro;
pero tambien se me acuerda
haber oido decir,

Va saliendo Tobías.

que por lo mismo era fuerza
huir de la soledad,
y abandonarse á la inmensa
multitud de los negocios.

Tobías. O quánt grata es la influencia
del sol sobre el infelice!

Pero mi alma se enagena

de placer, y de su Dios

benéfico no se acuerda.

*Se descubre, y levanta las manos
al Cielo.*

Frantz. Vé aquí un anciano que goza
*El Baron cierra el libro, y mira con
atencion al viejo.*

de poco bien en su extrema
necesidad, y da gracias
á la augusta Providencia
del poco bien de que goza.

Baron.

Baron. Porque la esperanza llega con los hombres al sepulcro, y en sus límites los dexa.

Frantz. A Dios, buen hombre: parece que veo mas fortaleza en usted.

Tobías. Dios, y el cuidado de una muger que no niega su misericordia al pobre, me han conservado en la tierra quizá por algunos años.

Frantz. Sin embargo, usted demuestra bastante edad.

Tobías. Sí, señor, ya paso de los setenta, y pocas satisfacciones puedo ya gozar en ella.

Frantz. Pues yo, amigo, me quejara de mi suerte, si tan cerca de la tumba me volviese á la vida y á la pena; que la muerte es el consuelo del infeliz.

Tobías. Usted piensa, que soy yo tan infeliz? No gozo aun de la bella luz del Sol amaneciendo? No he recobrado mis fuerzas con la salud? ay amigo! aquel que por vez primera, despues de un penoso mal, respira el aura serena de una plácida mañana, es el mas feliz que llegan á ver los rayos del Sol.

Frantz. Pero este bien degenera bien presto con la costumbre.

Tobías. No en la vejez: muchas penas me han afligido y me afligen, y sin embargo sintiera la muerte. Quando mi padre me dexó en su pobre herencia esa cabaña, gozaba yo de mi salud y fuerzas. Tomé una muger honrada, tan amante como buena, y Dios bendixo mi union con tres hijos: pero esta

dicha duró pocos años.

Dos dellos viéron apénas el sol de la juventud, y la muerte con fiera los arrebató. Yo, amigo, sufrí el golpe con paciencia; pero mi pobre muger, ó mas débil ó mas tierna, murió de dolor; quizá yo en mi soledad hubiera seguidolos á la muerte, si la divina clemencia no me hubiera consolado. En fin quando mi flaqueza adoraba sus decretos, y resignado en su eterna misericordia vivia

con un hijo, última prenda de mi amor, algo felice, su generosa imprudencia le conduxo á sentar plaza por socorrer la miseria de su anciano padre:— Amigo, este golpe me condena á la pérdida cruel del apoyo de mis fuerzas inútiles: y os protesto, que sin la beneficencia de una muger virtuosa, de hambre y de pesar muriera.

Frantz. Y sin embargo usted ama la vida? usted la desea?

Tobías. Y por qué no, mientras haya un objeto que interesa mi corazon en un hijo?

Frantz. Puede que usted no le vuelva á ver jamas.

Tobías. Sin embargo yo le conservo en la idea; y aun quando esté decretado que mis ojos no le vean, esperaria la muerte sin yo deseirla. Aquella es la cabaña tranquila en que nací; aquella vieja encina creció conmigo, y:— (casi tengo vergüenza de decirlo) tengo un perro,

que

que en mi dolor me consuela.

Frantz Un perro! *Riendo.*

Tobías. Un perro; sí, amigo, riase usted quanto quiera; pero sepa usted, que Miler, la generosa; la buena Miler, vino á visitarme un dia en mi cabañuela, y como el perro ladraba viéndola entrar, dixo ella: por qué no da usted, Tobías, este animal, pues apenas tiene usted pan que comer? Señora, y si yo le diera, la respondí, quién me amara en mi soledad?

Frantz No sea

Al Baron, que piensa profundamente. causa de que usted se enoje la interrupcion; mas quisiera que usted oyese:-

Baron Sí, *Frantz*, todo lo escuché: ve y lleva ese libro á mi aposento, y te dexarás abiertas las ventanas hácia el rio.

Frantz. Voy, señor. *Vase.*

Baron. No te detengas. *Con prontitud.* Dime, anciano, qué te ha dado Miler? *Tobías.* Aquel alma bella, aquel alma angelical! me ha dado quanto pudiera desear para comer hasta el invierno.

Baron. No mientas!

Y nada mas? *Tobías.* Y qué mas? Ella, señor, bien quisiera librar á mi buen Ernesto: pero por mas que lo sienta, carece de facultades.

Baron. Salva un hijo. A Dios. *Vase con precipitacion, despues de darle una bolsa de dinero.*

Tobías. Qué nueva felicidad es la mia? *Abre la bolsa.*

Válgame Dios! y monedas de oro! Amigo, miradlo:

A Frantz que sale.

la confianza en la eterna misericordia jamas nos engaña: ó providencia!

Frantz. Y quién es el generoso?

Tobías. Su amo de usted: ah, que pueda gozar de su buena obra, como de la recompensa!

Frantz Hombre singular!

Tobías. Ni quiso

el buen señor que le diera las gracias, y ya iba jéjos ántes que mi torpe lengua se moviese.

Frantz. Vé ahí mi amo.

Tobías. A Dios, amigo. Ello es fuerza correr quanto me permitan los años á dar la nueva de su rescate á mi hijo. Quánta será su impaciencia, su placer, quando se abraze con quanto amaba en la tierra: con su amante y con su padre! O tú, Augusta omnipotencia, colma de favor al hombre generoso; que tu diestra cubra su frente de gracias: extiéndase su clemencia en la felicidad suya.

Que quién hay que la merezca mejor que el hombre piadoso, que tu imagen representa?

Vase por la derecha.

Frantz. Ah! por qué no soy yo rico? por qué yacen las riquezas en manos de los crueles?

Ah! si yo las poseyera, socórrer el infortunio serian mis complacencias.

Vase por la arboleda.

La escena representa un salon del castillo. Sale Eulalia con una carta abierta.

Eulalia. Ah! vé aquí lo que me aflige.

Yo estaba ya mas contenta en mi retiro, á pesar de que no siempre se alberga el gozo en el corazon del solitario. O, yo necia

y desgraciada muger!
 en el cláustro y en las selvas
 te seguirá tu dolor,
 clavado como una flecha,
 Eulalia, en el corazón.
 Pero al fin, quando la pena
 le oprimia con su peso,
 yo lloraba sin dar cuenta
 á nadie del llanto mio;
 y errando triste é inquieta
 por los campos del castillo,
 ninguno formó la idea
 de que mi alma obedecia
 á la irresistible fuerza
 de una conciencia culpable,
 que por siempre me condena
 á llorar léjos del hombre
 mi criminal imprudencia.
 Miserable yo! si ellos vienen,
 á Dios, ó dulce y amena
 soledad, á Dios lectura,
 que tal vez has dado treguas
 á mi dolor con tus gracias.
 Y si acaso la Condesa
 ó el Conde traen algunos
 de los sugetos que puedan
 conocerme? ay! qué infeliz
 es aquel de quien rezela
 el corazón criminal
 la inoportuna presencia
 de uno, de un solo testigo
 de su delito y su pena.

Sale Peters.

Peters. Aquí estoy yo.

Eulalia. Muy bien, Peters:
 y Tobias? *Peters.* Allí queda
 tan contento el pobre viejo.

Eulalia. Le dixiste de quién era
 el dinero? *Peters.* Dios me libre.
 Le dixiste, que no creyera
 que era usted la que le daba
 aquellas quantas monedas,
 que no era usted.

Eulalia. Muy bien dicho. *Sonriéndose.*

Peters. Pero sin embargo piensa
 en venir á dar las gracias,
 que quieras ó que no quieras.

Eulalia. Mira, Peters, no permitas,

que Tobias quando venga
 entre á verme; dile tú
 que duermo, que estoy enferma,
 ó que no tengo lugar.
 En fin, dile quanto quieras,
 y no le dexes entrar.

Peters. Bien, y si acaso se empeña,
 le agarraré por un brazo:--

Eulalia. No, Peters, no hagas violencia
 al enfermo viejecito.

Peters. Me voy, que mi padre llega. *Vase.*

Sale Biterman. Buenos dias, señorita,
 yo celebro verla buena
 y graciosa como siempre.

Usted me llama, y quisiera
 saber qué novedad hay.

Eulalia. A Dios, Biterman. Hoy llegan
 los señores del castillo.

Biterm. Quién! el Conde? su Excelencia?

Eulalia. Sí, amigo, de aquí á dos horas
 llega el Conde, la Condesa,
 y su cuñado el Mayor
 de Horts.

Biterman. Lo decis de veras?

Eulalia. Usted sabe, Biterman,
Con dulzura.

que Miler no se chancea
 jamas. *Biterm.* Peters:-- y es posible?
 Válgame Dios! quando vengan
 qué dirán! *Peters:--*

Sale Peters. Señor.

Biterman. Ve á buscar á toda priesa
 al guarda bosques, y dile
 que me mande varias piezas
 de caza: que Juana limpie
 los quartos de su Excelencia,
 y le quite á los espejos
 el polvo para que pueda
 verse en ellos la señora. *Vase Peters.*
 Corre, marcha. Qué cabeza
 me ha puesto la tal noticia!
 Pero lo que me da pena
 es, que la cámara verde
 está toda descompuesta,
 y no habrá donde poner
 al Mayor. *Eulalia.* En la escalera
 no hay un quarto hácia el oriente?
Biterman. Es verdad; pero esa pieza
 está

está para el Secretario:
no obstante tengo una idea
excelente : la casilla
que linda con nuestra huerta
se la podríamos dar.

Eulalia. Y cómo, si vive en ella
el extranjero?

Biterman. No importa,
que se vaya.

Eulalia. O! bueno fuera
cometer una injusticia.

Usted sabe, que no media
el interes en su elogio;
pues ni le he visto siquiera;
pero quantos le conocen
tienen repetidas pruebas
de su virtud; y yo creo
que la morada que arrienda
la paga liberalmente.

Biterman. Cierto, yo no tengo queja
ninguna; pero:-

Eulalia. Qué? vamos.

Biterman. En fin, Miler, yo quisiera
saber quien es. Qué demonio!

siempre va huyendo diez leguas
quando me vé, y aunque busco
mil ocasiones diversas

para hablar con el criado,
ni tampoco me contesta.

Hoy hace buen día. Sí.

Ya los árboles empiezan
á brotar. Sí. Me parece

que hoy el amo se pasea
con gusto. Sí. Mil demonios

se lleven tanta reserva

y tal callar, vaya, vaya.

Eulalia. Bien, pero con la impaciencia
olvida usted á los Condes.

Biterman. Pues si es verdad; usted vea
qué motivo habrá:-

Eulalia. Las nueve.

Yo me voy á mis haciendas:

á Dios, *Biterman.*

Vase.

Biterman. Sí, sí;

tambien usted es linda pesca;

ni tampoco sé quien es.

Madama Miler! qué buena!

hay tanta Madama Miler

en el mundo! La Condesa
la recibió hace tres años,
para darle la intendencia
del castillo; pero bien,
quién es esta aventurera?
de dónde viene, y por qué?
Vé aquí lo que me condena.

Vaya, que es fatalidad
no averiguar tan siquiera:-

Sale Peters. Padre, padre, que ha llegado
un señor, venga usted apresia,
que es el Mayor de:- de:- vamos,
que llega el señor.

Sale el Mayor Hort. *Peters imita á su
padre en toda esta escena.*

Biterman. Merezca

Con muchas cortesías.

un mayordomo, señor,
ofrecerse á la obediencia
de Usía, y mas quando tiene
el honor de hablar de cerca
y rostro á rostro al ilustre
cuñado de su Excelencia
el gran Conde de Walberg.

Peters. De Walberg.

Mayor. O! vamos, dexa
cumplimientos, *Biterman:*

ya véis que un hombre de guerra
ni los hace, ni recibe.

Biterman. Señor, con vuestra licencia,
aunque estamos en el campo
veneramos la grandeza
de los cuñados de un Conde.

Peters. Conde.

Mayor. Muy bien, como quieras.

Mi hermano y yo hemos pensado
pasar esta primavera
en el castillo.

Biterman. Aunque fuese
un año; pues sin que sea
vanidad, he acumulado,
señor, y puesto en reserva
con que admirar á los Condes.

Peters. A los Condes.

Mayor. Bien, muy bella
precaucion. Tu economía
exige, segun mis cuentas,
un disipador, y creo

que en mi cuñado se encuentra
quanto puedes desear.
Ha dexado la carrera
militar, y se propone
concluir lo que le queda
de vida en este castillo.

Biterman. Y con eso las gazetas
vendrán todas las semanas.

Peters. Semanas.

Biterman. Por la escalera

me parece:- Sí, Madama

Miler:- buena mujer! buena!
es el ama de gobierno.

Yo voy á hacerla que venga,
si gusta Usía. *Peters.* Si Usía.

Mayor. No te tomes esa pena.

Biterman. O señor! no puede serlo
nunca para mí dar pruebas
de mis respetos á Usía.

Peters. Tos á Usía.

Vanse Biterman y Peters.

Mayor. Qué paciencia
es necesario tener
con estas gentes! El piensa
hacerme quizá un obsequio
en mandarme alguna vieja
importuna y habladora
que me rompa la cabeza.

*Salé Eulalia, que hace una cortesía,
que anuncia su buena educacion.*

Ola! no es vieja.

Eulalia. Señor,
yo me doy la enhorabuena
de conocer un hermano
de la señora Condesa
mi bienhechora.

Mayor. Y yo aprecio
un bien que me lisonjea,
pues por él copozco á usted.

Eulalia. Sin duda la primavera
ha dado motivo al Conde
de venir aquí.

Mayor. No, bella
Miler, usted le conoce:
que haga sereno, que llueva,
poco le importa, con tal
de que su casa no sienta
la tristeza ni el enojo.

Amistad, amor y mesa
son los placeres de un alma
como la suya, y si llega
á reunirlos, vé aquí
su codicia satisfecha.

Eulalia. En verdad, que la ventura
le favorece: riquezas,
salud, todo contribuye
á su dicha; mas si hubiera
probado tal vez los males
que á la humanidad rodean,
aun al lado de su esposa
no gozaría de entera
felicidad. *Mayor.* Es muy cierto;
pero el alma epicúrea
de mi cuñado disfruta
de un bien, que jamas altera
el dolor, y por gozar
de su libertad se dexa
el servicio, y por vivir
tranquilo.

Eulalia. Aquí? *Algo turbada.*

Mayor. Si no encuentra
estorbo en la soledad.

Eulalia. Señor, el hombre que alberga
un corazón libre y puro,
no puede encontrar en ella
sino la paz.

Mayor. Yo aseguro,
que es esta la vez primera
en que una boca tan linda
hace su elogio.

Eulalia. No crea
Usía, señor Mayor,
que mi sexo no respeta
la soledad, ni me haga
ese cumplimiento á expensas
de las mugeres.

Mayor. Señora,
la verdad: ni usted es hecha
para vivir en el yerno,
ni yo imagino que tenga
atractivo para usted.

Eulalia. Señor Mayor, quando reyna
una constante igualdad
en nuestra vida, es inmensa
la rapidez con que pasan
nuestras horas: las ideas

de un dia retratan siempre las del anterior; las mismas ocupaciones y el mismo placer. Quando en una bella madrugada me levanto por gozar de la serena luz del sol amaneciendo, bendigo la omnipotencia de la mano que derrama vida en la naturaleza. Dexa el ganado su establo, y las tranquilas ovejas van al prado: el labrador, sacudiendo la pereza, unce los amigos bueyes, y los vientecillos suenan con sus rústicos cantares. Vuelvo á casa, y mis haciendas particulares me ocupan hasta que la tarde llega y voy á regar mis flores:-- Mis flores, las compañeras de mi soledad. En tanto los mozos y las doncellas me divierten con sus juegos que dirige la inocencia, hasta que el plácido sueño y el cansancio nos dispersan.

Mayor. Es verdad, pero el invierno:--

Salé Peters.

Peters. Toma, ya está en la escalera; yo no puedo mas.

Eulalia. Qué es esto?

Peters. Qué ha de ser? que se me cuele

Tobías:-- aquí está ya.

Salé Tobías O mi bienhechora! es fuerza, es fuerza que yo:--

Queriendo abrazar los pies de Eulalia que lo impide.

Bulalia. Buen hombre:--

Válgame Dios! no pudiera usted venir á otra hora?

ya vé usted:--

Tobías. Muger modesta tanto como virtuosa, el señor:--

Mayor. Y bien, qué intenta este anciano? *Tobías.* Demostrar

la gratitud que me llena todo el fondo de mi alma á los pies:--

Eulalia. Mañana es buena ocasion. *Mayor.* Déxele usted, *Con viveza.*

y permita que yo sea testigo de un accidente, que me dice en lo que emplea la bella Miler el tiempo.

Habla, buen viejo, y consuela tu corazon. *Tobías.* Ah señor!

si cada palabra fuera una bendicion celeste!

Yo estaba en mi cabañuela abandonado y enfermo,

y mi débil existencia caminaba hácia la muerte.

La lluvia, el viento, la intensa nieve entraban en mi choza,

y yo en una vieja estera desnudo, pobre y enfermo,

aun no tenia siquiera unas migajas de pan

que dar á mi perro en prueba de gratitud á su amor.

En esto que Miler llega como el ángel del consuelo;

me da favor, me dispensa remedios, y todo quanto

necesitaba en mi extrema situacion; pero la gracia

de su virtud á su halagüña officiosidad, lograron

recuperar la flaqueza de mi vejez:-- Ah! yo vivo,

yo vivo, y gozo la eterna luz del sol por su piedad.

Y querrá que no agradezca mi sensible bienhechora? :--

Se arrodilla.

Eulalia. Por Dios, buen viejo:--

Tobías Modesta

Miler, dexé usted que riegue

Ella lo impide.

con mis lágrimas la tierra que pisa; dexé que bese la mano que se interesa

en mis males, y por quien bendice la Providencia mi vejez. El extranjero que ha venido á nuestra aldea me ha dado el oro que veis para rescatar la prenda de mi amor, al hijo mio. De aquí voy á la bandera, le rescato, lo desposo con una jóven honesta, y quizá tendré el placer de ver en la propia mesa, de poner en mis rodillas los frutos de su terneza. Y si acaso pasa usted alguna vez por la puerta de mi cabaña, qué gozo será para su alma bella. decir: estos son felices. por mi piedad!

Eulalia. Ah! qué pena me está usted dando, Tobías! basta. *Como suplicando.*

Tobías. Sí, basta: mi lengua es incapaz de explicar quanto es el placer que prueba mi corazón este instante.

Le besa la mano de por fuerza, y Peters se va limpiando las lágrimas.
Muger virtuosa y tierna, solo Dios y tu virtud pueden ser tu recompensa.

Vase y Peters:

Eulalia. Mucho tardan ya los Condes. *Mayor.* No, bella Miler, no quiera usted distraerme acaso de la deliciosa idea de su virtud. Ah! qué poco discurrí yo hallar en esta soledad una muger como usted!

Eulalia. Pues qué una escena tan simple puede causaros admiracion? *Mayor.* Yo quisiera saber (perdone usted, Miler, una curiosidad necia) si usted ama, y si es casada.

Eulalia. Lo fúí.

Pasa repentinamente á la tristeza desde la alegría que aparentaba.

Mayor. Luego usted, en esa suposicion, es viuda!

Eulalia. Ay señor! hay ciertas cuerdas en el corazón humano, que si las pulsas resuenan con dolor. Perdone Usía, voy á ver si el Conde llega. *Vase.*

Mayor. Vaya usted, que ya la sigo. Válgame Dios! quién creyera hallar en la soledad de una miserable aldea tal muger! piadosa, noble, y como bella modesta. Quién será? pero qué importa que sea ilustre ó no sea para los hombres de bien? No es mi corazón de piedra, ni cerrado á la virtud: no es compasiva, no es bella, no la amo? pues vé aquí sus títulos de nobleza.

~~ACTO SEGUNDO.~~

ACTO SEGUNDO.

La escena se representa en el salon antecedente. Salen el Conde, la Condesa, el Mayor, Eulalia, Biterman, Peters, un Postillon, dos Lacayos y una Camarera de la Condesa, que trae un niño de la mano.

Conde. En fin llegamos, el Ciel bendiga nuestra jornada como puede. Bella Miler, cansado de mis campañas, en las banderas de usted vengo á tomar una plaza.

Eulalia. Mis banderas, señor Conde, ya solo en la retirada se despliegan.

Conde. Sin embargo, los amores y las gracias vuelan en contorno suyo.

Condesa. Vaya, amado esposo, vaya, usted parece que olvida

que

que estoy aquí.

Conde. Pero amada esposa, bien puedo yo *Remedándola.* hacer tambien lo que acaba de hacer su hermano de usted, que ha rebentado las jacas de mi tiro, por llegar con dos horas de ventaja.

Mayor. Si hubiera sabido quanto tienes de amable en tu casa, dirias bien. *Condesa.* Círa Miler, voy á complacer el alma de usted como lo desea. Este niño es de mi hermana, de mi pobre Carolina, que ha muerto la desgraciada, y le dexa sin amparo, con que suplamos su falta entre las dos. *Niño.* Tía mia, es otra mamá? qué guapa! ay! pues yo la querré mucho.

Condesa. Bien, Eugenio.

Al oír Eugenio se turba Eulalia, y despues profundamente pensativa se inclina hácia el Niño.

Eulalia. Qué se llama Eugenio? Qué bello nombre?

Niño. Yo soy Eugenio.

Eulalia. Qué gracia!

Conde. Y bien, *Biterman*, yo creo, *Dando á Biterman su espada y sombrero, y se sienta.*

que nos tendrás preparada una regular comida.

Biterman. Señor, no será muy mala.

Mayor. Oye, *Condesa*, quién es *Aparte á ella.*

ese tesoro que guardas en este campo? *Condesa.* O, señor enamorado, y que alma tiene tan tierna! *Mayor.* Responde.

Condesa. Y bien, qué quieres? se llama Miler. *Mayor.* Sí, ya lo sé; pero:-

Condesa. Pero yo tampoco sé nada mas. *Mayor.* O! no burles.

Condesa. No burlo.

Vente conmigo á la sala del Conde, y allí verás.

que lo ignoro. Eugenio, vaya, ven á descansar un rato.

Querida Miler, no salga usted de aquí; pronto vuelvo, en la compañía grata de usted espero gozar quantos gustos me prepar la soledad que amo tanto.

Vanse la Condesa, el Mayor, los Criados y el Niño.

Conde. Y bien, *Biterman*, aun gastas aquel buen humor que siempre?

Biterman. Para servir á tan alta Excelencia. *Conde.* Bien, yo espero tener buenas temporadas contigo. *Biterman.* Lo que es por mí haré, señor, quanto haya de hacer.

Por Peters, que le está haciendo cortesías quando le mira.

Conde. Quién es ese tonto?

y qué significan tantas cortesías? *Bitermn.* Con perdon de su Excelencia se llama Peters, y es mi hijo. *Conde.* Ah, sí. Y cómo estamos de caza?

Biterman. O! de caza grandemente.

Mas yo he preparado varias diversiones á mis amos.

Excelencia, es una octava

maravilla ver el parque:

obeliscos, lontananza,

ruinas y:- qué sé yo?

Por exemplo, allí á la entrada

del bosque, sobre el arroyo,

hay una puente labrada

á la chinesca:- mas cómo!

con qué solidez!

Conde. Pues vaya, *Se levanta.*

hombre, mientras que comemos

llévame á ver esas raras

invenciones. *Biterman.* Sí, señor.

Biterman le da el sombrero.

pues Vucelencia lo manda,

tendré el honor de servirle.

Peters. Yo tambien.

Conde. Pero, Madama

Miler, usted trabajando,

sin hablar una palabra!
 qué es esto? yo vuelvo pronto,
 y quiero verla ocupada
 seriamente en discurrir
 como variar las gracias
 y los placeres del campo.
 Vamos, que ya tengo gana

A Biterman.

de ver la puente chinesca.

Biterman. Es magnífica.

El Conde, Biterman y Peters parten por la derecha de los autores. Eulalia, que desde que se fué la Condesa se puso á bordar, derramando lágrimas sobre el bastidor, y sumergida en una profunda meditacion que solo interrumpe su llanto, despues de haberse ido los de la escena anterior, dice, ya puesta en pie.

Eulalia. Qué pasa en mi corazon? Dios mio! qué mocion inesperada ha sentido, que mi llanto jamas con tanta abundancia se vertió! quando el dolor me obedecia, las gracias, la presencia de aquel niño han aniquilado el alma de una infeliz. Ay! su nombre me recuerda quanto amaba mi corazon en la tierra. Tambien esta madre ingrata tiene un Eugenio! un Eugenio! cuya maternal crianza no es obra mia. Si ha muerto! quién sabe si ante las plantas del Dios de los inocentes él y mi pequeña Amalia piden contra mí? ó idea cruel! por qué despedazas mi corazon, y su llanto moribundo me retratas, sino hay remedio? por qué me pintas tu amable infancia luchando contra el dolor, é implorando en su desgracia la compasion que les niega

una mano mercenaria?
 Y cruel los abandona
 su madre desvenurada
 é insensible! ay! quán culpable criatura soy! se me arranca el corazon al pensarlo.
 Y quando, quando mi amarga pena me devora el pecho!
 quando debo en mis palabras aparentar un placer de que no goza mi alma.

Sale Peters apresurado y gritando.

Peters. Ay Dios mio, ay!

Eulalia. Qué es eso?

Peters. Que el Conde ha caido al agua, y su Exceñencia se ahoga.

Eulalia. Pero ha muerto?

Peters. No le falta

mucho; pero no se ha muerto.

Eulalia. Pues no grites, vamos, calla, que su esposa:-

Peters. Que no grite?

ay Dios mio de mi alma!

Gritando mas.

que se ha mojado el señor.

Salen la Condesa y el Mayor.

Condesa. Por qué das voces?

Mayor. Quién causa

ese ruido? *Eulalia.* Señora,

un ligero acaso, nada;

ya está fuera de peligro

el Conde: es verdad? *A Peters.*

Condesa. Madama,

pues qué ha sido?

Peters. La maldita

puente chinesca:- y estaba

fuerte; pero, y se vé:-

tambien el señor se agarra

de los maderos! si aquello

no está para sufrir chanzas.

Toma, así que los tocó,

puf, se cayéron al agua,

y el señor se fué detras.

Condesa. Ay mi esposo!

Eulalia. Pero, vaya,

A Peters.

no le sacasteis al punto?

Peters. Quién? yo y mi padre? ya baxa!

lo que hicimos fué gritar,

y gritar por las cabañas.

A nuestros gritos llegó aquel hombre que no habla nunca, y soltando la ropa se tiró de un salto al agua, agarró al señor de un brazo, en la orilla me le planta bueno y sano, y se marchó sin decir una palabra.

Condesa. Ay hermano! ay Miler mia! venid, corramos en alas del deseo á dar al Conde nuestro favor, y las gracias al generoso extrangero, que le sacó de las aguas.

Vanse precipitados.

El teatro representa la escena primera del primer acto. El Baron aparece sobre un asiento rústico, y de allí á un momento sale Frantz.

Frantz Quiere usted comer?

Baron. No. *Frantz.* Vamos, un pichon.

Baron. No tengo gana; come tú. *Frantz.* Quizá el calor:—

Baron. Puede ser.

Frantz Pues bien, se guarda para la noche? *Baron.* No, come.

Frantz. Me da usted licencia para hablarle un poco?
Despues de algun silencio.

Baron. Sí, *Frantz.*

Frantz Pues, señor, usted acaba de hacer una buena accion.

Baron. Qual? *Frantz* La de salvar:—

Baron. O! calla.

Frantz. Sabe usted á quién?

Baron. A un hombre.

Frantz. Pero un hombre que se llama el Conde de Walberg.

Baron. Bien.

Frantz. Ese proceder me arranca

Otro silencio.

mil lágrimas de ternura.

Baron. Qué debilidad!

Frantz. Un alma

tan noble! tan generosa!

Baron. Tú me adulas? vamos, basta,

Se levanta.

vete. *Frantz.* Quando yo en silencio pienso en la jamas exhausta piedad de usted; en el gozo con que alivia las amargas penas de qualquiera hombre, y que á pesar de tan grata virtud no es usted felice, se me parten las entrañas de dolor. *Baron.* Ay buen amigo!

Alargando la mano.

Frantz. Amado señor, si tanta

La coge, y habla.

melancolía procede de alguna enfermedad rara, yo sé de un Médico docto, que quizá podrá curarla.

Baron. Ay *Frantz!* mi mal es aquí, *Pone la mano sobre el corazon.* y á esta enfermedad no alcanzan los remedios. *Frantz* Con que luego es usted por otra causa realmente desdichado, siendo tan bueno? Qué amarga situacion es la de usted!

Baron. Yo sufro, sin que lo haya merecido. *Frantz.* Pobre amo!

Baron. Olvidas que esta mañana dixo el anciano: aun hay otra vida mas feliz? pues calla, esperemos y suframos.

Frantz. Esperemos. *Baron.* *Frantz.*

Despues de algun silencio.

Frantz Qué manda usted? *Baron* Es fuerza partir.

Frantz Y adónde será la marcha?

Baron. Dios lo sabe.

Frantz. Yo estoy pronto á seguir á usted.

Baron. Me engañas, *Frantz?*

Frantz. Señor, hasta la muerte.

Baron. Ay! oxalá! allí descansa

Con vehemencia.

para siempre el infelice.

Frantz. El justo goza de calma en todas partes. Qué importa la tempestad que amenaza

en derredor de nosotros,
si vive tranquila el alma?
fuera de que, no está usted
contento en su solitaria
habitacion? *Baron*. No: mil gentes
desconocidas acaban
de llegar á este castillo;
y los que ignoran las gracias
de la soledad acaso
llamarán extravagancia
y ridiculez mi humor.

Frantz. No, señor, la temporada
que le habiten será corta:
es un enxambre que vaga
aquí y allí, sin deseo
de posar sobre las ramas
de la soledad: la moda
le trae aquí, y mañana
el frío y la moda misma
le llevarán de reata
á su primera colmena.

Baron. Me parece que aciebaras
tu reflexion. *Con desconfianza.*

Frantz. Ello es fuerza
mezclar tal vez con las gracias
la seriedad. *Baron*. Y presumo,
que acaso quando le falta
objeto á la burla tuya,
lo soy yo.

Frantz. Quién, usted? vaya,
volved á caer de nuevo
en esa desconfianza
universal. Es posible:-

Baron. Pero aguarda, *Frantz*, aguarda:
Mirando adentro.

qué uniformes, qué plumages
son aquellos que se alcanzan
á ver? huyamos.

Frantz. Huyamos.

Baron. Y presto: si yo tardara
en hacerlo, era preciso
cerrar por siempre mi estancia
á su importuna visita,
y yo en ellos no extrañara,
que á mi pesar penetrasen
hasta mi retiro: basta,
que llegan, voy á cerrar
mis puertas y mis ventanas. *Vase.*

Frantz. Y yo aquí de centinela.

Paseando.

Con efecto no se engañan
en que á nosotros nos buscan;
pero al cabo, si ellos tratan
de saber quien es mi amo,
será en valde: no sé nada,
y nada sabrán.

*Salen al bastidor la Condesa y su
hermano.*

Condesa. Hermano,
aquel que por allí anda
será su criado. *Mayor*. Amigo,
Se acercan.

podríamos ver mi hermana
y yo al extranero? *Frantz*. No.

Mayor. Con pocos minutos bastan
para verle. *Frantz*. Se ha encerrado.

Condesa. Dígale usted, que una Dama
se lo suplica. *Frantz*. Ay señora,
es en vano. *Condesa*. Cosa rara!
aborrece á las mugeres?

Frantz. A toda la especie humana.

Condesa. Y por qué?

Frantz. Acaso le habrán
engañado. *Condesa*. Extravagancia
poco galante! *Frantz*. Es verdad:
pero tambien quando halla
ocasion de dar la vida
á un hombre, corre y le salva,
exponiéndose á la muerte.

Mayor. Mas vale que no la falsa
y necia galantería:

pero tampoco una vana
ceremonia nos conduce
aquí para darle gracias.

La esposa pues y el cuñado
de aquel á quien de las aguas
ha libertado, desean

hacerle ver la eficacia
de su gratitud. *Frantz*. Tampoco
gusta mucho de eso.

Condesa. Vaya,
que es un hombre singular.

Frantz. Que solo vive en la calma
de la soledad.

Condesa. No obstante
yo quisiera verle para

saber quien es.

Franz. Yo tambien.

Condesa. Pues usted que le acompaña no le conoce?

Franz. Y muy bien:

esto es, conozco el alma virtuosa que le anima; porque á la verdad, Madama, juzga Vucencia que solo con saber el nombre basta para conocer el hombre?

Condesa. Tiene usted razon, me agrada ese modo de pensar.

Y usted quién es?

Franz. Yo, Madama: un criado de Vucencia *Vase.*

Condesa. Sin duda la extravagancia de parecer singular encierra en esa cabaña á este hombre.

Mayor. Y el criado le imita bien.

Condesa. Pues ya basta de importunidad. Ahora volvamos atras, que tardan mi marido y nuestra Miler.

Mayor. Escúchame ántes, hermana.

El accidente del Conde nos interrumpió en la sala del castillo, y aun ignoro lo que le importa con tanta verdad á mi corazon.

Quién es esta muger sábia, esta muger singular, cuyas virtudes y gracias me han enamorado tanto? yo te lo suplico, habla.

Condesa. No sabes ya, que lo ignoro? qué te admira? es una exácta verdad. Quando yo la ví por primera vez en casa, me pareció sumergida en su dolor, y entregada á la tristeza. Con todo no le pregunté la causa de su pesar, porque juzgo que los secretos que guarda el desventurado, son

su desventura, y un alma sensible ha de distraer al infelice que calla del objeto de su llanto.

Mayor. Pero cómo tuvo entrada en tu casa? *Condesa.* Veslo aquí. Tres años habrá que estaba yo en el castillo, y un día por la tarde mis criadas me dixeran, que una jóven solicitaba la gracia de hablarme. Dixe que bien; quando pareció Madama Miler con esta modestia, esta sencillez que arrastra el amor; pero sus ojos con mil signos demostraban el tormento roedor, que se ha convertido en grata y dulce melancolía.

Ella se arrojó á mis plantas, pidiéndome que salvase á la mas desventurada de la tierra. Yo sensible á su llanto y á las gracias de su juventud, la alcé, prometiéndola mi casa, mi proteccion y mi amparo, sin affigir mas su alma con preguntas dolorosas; pero procuré con ansia conocerla: y advirtiendo la virtud que se hospedaba en ella, muy desde luego no la admití por criada como pidió, sino amiga. Un dia pues que pasaba con ella por estos campos, la ví absorta, enagenada, y con el alma en los ojos, contemplando la inexhausta é imponderable belleza de estas plácidas campañas. Por lo mismo la propuse mi castillo por morada constante de su infortunio. Ella, sin que otra palabra pudiese articular, coge

mi mano, la besa y baña
con llanto; su corazon
agradecido brillaba
en su llorar silencioso.

Desde éntonces, retirada
en mi castillo, prodiga
su piedad en las cabañas
del contorno con secreto:
y en fin, Mayor, adorada
de quantos la vén, habita
en mis campos solitaria.

Vé aquí, amigo, lo que sé.

Mayor. Poco, á la verdad, ó nada
para dexar satisfecho
mi deseo; pero basta
para mi resolucion.

Ayúdame; tu eficacia
puede hacer que se declare;
y con tal que sea honrada
su familia, es mi muger.

Condesa. Quién? *Mayor.* Miler.

Condesa. Hermano:—

Mayor. Hermana:—
querrás decir:—

Condesa. Poco á poco.

Las máximas que reclaman
la igualdad de los estados
no juzguen que son extrañas
para mí: pero vivimos
en sociedad, y la vara
de la opinion:— *Mayor.* Enriqueta,
en vano, en vano te cansas:
la virtud es siempre noble.

Una pasión no esperada,
tan rápida como activa,
me subyuga y arrebató.
Yo no repugno á esconderme
en la tranquila morada
de la obscuridad, si en ella
puede reposar el alma
en paz y dichosa. *Condesa.* Pero
ya véis tú, que no me falta
que responder: tú, Mayor,
debes respetar tu casa
y á tus amigos.

Mayor. Yo debo
(concluyamos pues, hermana)
ser feliz y hacer felices

á mis hijos, y me basta
mi corazon para guia.

Condesa. Ahora el amor apaga
las luces de tu razon,
y no adviertes en las causas
que pudieran destruir
tu intencion. Quizá Madama
Miler podrá recibir
tu oferta sin repugnancia?

Mayor. Vé ahí para lo que imploro
tu persuasion y tu gracia.
Bella Enriqueta, conoces
mi corazon á quien cansa
y siempre cansó la necia
galantería. La llama
del amor, ó lo que usurpa
su nombre, no tuvo entrada
jamás en él, y un amigo
en otro tiempo llenaba
toda su capacidad:

hoy amo en fin, y me arrancas
la felicidad, si estorbas
una union tan deseada.
Pero compadéceme,
habla por mí.

Condesa. La palabra
te doy de hacerlo, aunque veo
tu error. No te persuadas,
sin embargo, que confío
en vencerlas: pero calla,
que llegan aquí:—

Salen Eulalia y el Conde por la derecha.

Conde. Por Dios,
señora Miler, que anda
usted por doce: no, amiga,
para el necio que apostara
con usted.

Eulalia. Esto es costumbre,
y á las dos ó tres semanas
que Vuecencia lo exerciera,
no le costaria nada
el andar. *Conde.* Y dónde está
Biterman? le diré gracias
por su puente á la chinesca,
que á fe mia, es una alhaja
digna de un Príncipe.

Condesa. Y bien,
dime, ahora dónde estabas,
que

que te íbamos á buscar?

Conde. Dónde estaba? con Madama venia; yo no sé mas, porque, amiga, miétras habla Miler no sé donde estoy.

Eulalia. En la colina cercana, hemos estado en la orilla del rio que su pie baña, y fertiliza el contorno.

nde. A la verdad, que es muy grata y amena la perspectiva que ofrece nuestra comarca; mas oir la descripcion poética y entusiasta de las bellezas del campo en la boca de la sábia Miler, es mas agradable.

Con todo, si no se enfada *A Miler.* usted, basta de paseo: me ha cansado la mañana, y luego el salto que he dado por Biterman.

Condesa. Si te cansas, vamos al casillo. *Conde.* No; yo estoy fatigado para andar de nuevo, y la sed me molesta: que nos traigan cerbeza Inglesa. Mayor, qué tal? baxo la enrramada la beberémos. *Condesa.* Muy bien; y en tanto que tú descansas, la bella Miler, si gusta, me acompañará.

Conde. Pues vaya, no os alejéis. Voto va! que no hay ninguno de casa, que vaya por la cerbeza. Ello es cierto, que me enfada un holgazan de lacayo, que me cuente las pisadas; mas ahora:- allí está Peters,

Mirando adentro.

que anda á vueltas con las ramas de un peral. Peters, muchacho, eres sordo?

Dentro Peters. Quién me llama?

Conde. Yo; ven acá, que otro dia te comerás las que faltan.

Dentro Peters. Voy allá.

Conde. Pronto.

Sale Peters con muchas peras en el seno.

Petes. Aquí estoy.

Conde. Mira, vete sin tardanza al castillo por un frasco de cerbeza (y no te caigas con él) que lo llevarás allí debaxo: despacha.

Peters. Voy corriendo. *Vase.*

Conde. Señoritas, hasta luego.

Se van por el fondo de la derecha.

Condesa. A Dios. Madama Miler, y bien, qué os parece mi hermano?

Eulalia. Que en él se hallan mil prendas que le hacen digno de serlo. *Condesa.* Ya yo esperaba una lisonja de usted.

Eulalia. Muy léjos de qualquier vana consideracion, le miro como á un hombre á quien no falta ni el valor, ni la virtud.

Condesa. Bella Miler, ni gallarda persona: no es verdad?

Eulalia. Sí.

Condesa. Pero un sí, dicho con tanta *Remedándola con amistad.*

indiferencia es un no: y sin embargo idolatra en Miler. Qué dice usted?

Eulalia. Que una burla poco urbana es digna de Vuecelencia; pero esta será una chanza inocente, y sin embargo está mi alma tan lejana de admirarla:-

Condesa. Como usted de ser el objeto: basta, que os hablo con seriedad.

Eulalia. Yo no afectaré una falsa *Llena de embarazo.*

modestia; pero Vuecelencia me confunde y embaraza.

Fué un dia, es verdad, señora, en que brilló alguna gracia

en mí; pero el infortunio
ha borrado en su venganza
las facciones de mi rostro.
Ay! Solo la paz, la calma
del corazón embellecen
á la muger, y las gracias
de que se enamora el justo
debe anunciar un alma
tan pura como tranquila.

Condesa. Oxalá que yo probara
la satisfacción de ser
tan venturosa!

Eulalia. Madama, *Con vehemencia.*
ó no lo permita el Cielo!

Condesa. Cómo? *Admirada.*

Eulalia. Perdonad la causa
de mi agitacion. Señora,
soy una desventurada.
Tres años de pena y llanto
no hacen digna mi desgracia
del amistad de Vucencia;
pero sí de su inexhausta
misericordia. *Quiere irse.*

Condesa. No, Miler,
venga usted acá; se trata
de un asunto, que merece
atencion. La inesperada
sentencia, que usted se impone,
á la verdad, no me causa
extrañeza: usted parece
á un enfermo que juzgaba
ver el infierno á su lado,
y este infierno solo estaba
en su cabeza.

Eulalia. Ah señora!
que el infierno me acompaña
en el corazón por siempre.

Condesa. Miler, la amistad es grata
Tomándole las manos.

y consoladora. Nunca
exigí la confianza
de usted sobre su infortunio,
y ha tres años que mi casa
oculta su desventura;
mas hoy otra nueva causa,
me anima para saberla.
Usted habla con su hermana,
con su amiga, y para prueba

un hombre de bien os ama.
Usted quizá llamará
ligereza lo que acaba
de oír; pero, amiga mía,
mi hermano posee una alma
sensible, un corazón noble,
y una virtud no violada.
El buscaba una muger,
que reuniese la sábia
educacion y belleza;
y la virtud y las gracias
le han enamorado en Miler.
La primera vez que hablaba
con usted, su compasion,
su beneficencia:- vaya,

Miler demuestra vergüenza.
cara Miler, no prosigo,
porque juzgo que se agravia
la modestia generosa
de usted. En una palabra,
él aspira á ser su esposo:
su felicidad descansa
en usted sola; y supuesto
que usted me vé interesada
en saber su desventura,
haga usted mas confianza
de su amiga. Bella Miler,
Con la ternura de amistad.
mi corazón se dilata
para recibir sus penas,
haga usted por derramarlas
en él, y lloremos juntas,
si yo no puedo aliviarlas.

Eulalia. No hay remedio, el sacrificio
mas doloroso que el alma
me sugiere arrepentida.
es renunciar voluntaria
á la estima de los buenos.
Es preciso. (Triste Eulalia, *Aparte.*
empieza á pagar su culpa.)
Nunca oyó Vucencia:- Ay! basta,
Apartándose con miedo.

perdon:- Nunca oyó Vucencia
el nombre? :- Desventurada!
Quánto es cruel disipar
la ilusion en que apoyaba
Vucencia su compasion!
(Pero una muger culpada *Aparte.*
po-

podrá ser tan orgullosa!

(No hay remedio.) En fin, Madama, nunca oyó Vucencia el nombre de la criminal Eulalia, Baronesa de Menó?

Condesa. Que vivia en la cercana Corte? Sí, Miler, y juzgo que ha causado la desgracia de un hombre de bien.

Eulalia. Dios mio! de un hombre de bien!

Condesa. Ingrata! y dicen que con un jóven hoyó la infiel de su casa.

Eulalia. Verdad, verdad:- ah señora!
Se arrodilla.

dexa que inunde tus plantas con mi llanto; no me niegues una infelice morada donde pueda yo morir.

Condesa. Gran Dios! y qué es lo que habla
Apartándose de ella.

esta muger? usted es:-

Eulalia. Yo, la mas desventurada y abominable criatura.

Condesa. Usted será?:- Desgraciada!

El corazon se le rompe de dolor, y mis entrañas se conmueven con su llanto.

Vamos, alce usted: su amarga situacion me compadece; pero evitemos que salga de nosotras un secreto, que usted con razon callaba.

Eulalia. Ah! mi conciencia, señora, mi conciencia me amenaza con su grito vengador.

No me aborrezcais.

Condesa. Eulalia, no, yo no aborrezco á usted. Sus virtudes, sus desgracias, su mismo remordimiento no borrarán una falta tan odiosa; pero nunca negaré á usted en mi casa un aposento en que lllore de un esposo que la amaba la pérdida irreparable.

Empieza á vagar furiosa por el teatro.

Eulalia. Irreparable!

Condesa. O inocente, ó desgraciada muger!

Eulalia. Y mis hijos!

Condesa. Basta, basta, por Dios. *Eulalia.* El sabe si viven!

Condesa. Pobre madre!

Eulalia. Me arrebatan al hombre mas virtuoso.

Condesa. Infeliz!

Eulalia. Que idolatraba en esta muger indigna. *Con terror.*

Mísera yo! Si su alma inocente me acrimina ante Dios!

Condesa. Ah! cómo vagan sus ojos con el furor!

Eulalia. Murió para mí!

Condesa. La espada del dolor hiere su pecho.

Eulalia. Padre mio! tu malvada hija te cuesta la vida.

Condesa. Quéan cruel es la venganza de la ultrajada virtud!

Eulalia. Y yo vivo!

En todo el incremento de la pasion.

Condesa. Desdichada, quién habrá que te aborrezca, viéndote llorar? La falta

A ella con amor.

de usted, infelice amiga, quizá no habrá sido tanta.

La debilidad de usted ha sido un sueño, una vana y pasajera ilusion.

Eulalia con viveza.

Eulalia. No, no, mi culpa es bien clara, bien horrorosa, y querer hacerla menor agrava mi tormento:- Ah! nunca, nunca es mayor, que quando trata mi razon de disculparme: no hay disculpa, ni se halla para mi crimen. El triste consuelo mio dimana de saber que he merecido la exécracion de las almas

justas. *Condesa.* Pero tambien ellas no le negarán su gracia á las lágrimas de usted.

Eulalia. Ah? si Vucencia lograra

Mas tranquila.

conocer á mi buen Carlos! quando esta muger ingrata le vió:- ay! él reunia las virtudes y las gracias: apénas tenia yo quince años. *Condesa.* Y casada quanto estuvo usted primero que abandonase la casa de su marido?

Eulalia. Dos años.

Condesa. Pues luego vé aquí la causa de un yerro á que no asentía el corazon: su temprana juventud. *Eulalia.* La juventud no me disculpa, Madama. O inocente padre mio! tú grabastes en mi infancia los principios del honor.

Condesa. Lo creo; pero la incanta inesperienza resiste á la seducccion? y cuántas, cuántas veces ha caido la virtud en las lazadas de un corruptor cauteloso!

Eulalia. Pues vé aquí lo que se llama incomprehensible en mi yerro.

El autor de mi desgracia y cómplice del delito se confundia en su nada comparado con mi esposo. Mas su lengua inveterada en la seducccion, sabia pintar cruel y tirana la virtud de Carlos: este tampoco lisonjeaba los caprichos de mi luxo, que tanto apreciaban las almas nuevas como yo imprudentes, y la eloqüencia malvada de mi corruptor indigno seducia é inflamaba mi vanidad. En fin:- ay! padre, esposo, hijos:- (ó caras

prendas!) todo lo dexé por seguir:- á quién? La innata providencia se ha vengado, permitiéndome que abra los ojos sobre mi culpa.

Mil tormentos despedazan mi corazon. Ah! yo siento

Se señala al corazon.

aquí, aquí:- Justicia sea de mi Dios! yo lo merezco, y te adoro en tus venganzas.

Condesa. Pero un alma virtuosa no pudo hacer dilatada su ignominia.

Eulalia. Lo bastante

para jamas expiarla.

Ah! sin duda mi embriaguez pasó presto, y en la amarga pena que me circúa, invoqué desconsolada el hombre á quien ofendí; pero en vano: procuraba tal vez escuchar el llanto de mis hijos, que llamaban á su madre, pero en vano.

Condesa. Dexemos ya tan ingratas memorias. Usted, en fin, huyó de aquella tirana cautividad?

Eulalia. No pudiendo soportar la odiosa carga de mi error, vine á buscar un asilo en la morada de la virtud generosa, donde pueda mi desgracia llorar y morir.

Condesa. Amiga, desde ahora se derrama en mi corazon su llanto: oxalá hiciera mas grata la suerte de usted mi amor, animando su esperanza!

Eulalia. Ah! nunca, nunca.

Condesa. Y usted qué sabe del Baron?

Eulalia. Nada.

Solo sé que abandonó su mansion amancillada

con mi desdoro.

Condesa. Y los hijos?

Eulalia. Los llevó consigo.

Condesa. Basta

por ahora, que mi hermano y el Conde vuelven. Eulalia, usted componga su rostro, y oculte su desgraciada situacion, yo prometo informarme donde pára el Baron.

Salen el Conde y el Mayor.

Conde. Y bien, señoras, no hacemos la retirada?

Condesa. Quando quieras.

Conde. Di, Condesa, es cosa de que haga falta el extrangero á la cena?

Condesa. Ni siquiera una palabra nos ha querido escuchar.

Conde. A la verdad, que es bien rara criatura; pero no importa, es fuerza que yo le haga conocer mi gratitud.

Conduzcamos estas damas al castillo, y tú, Mayor, si quíeres, me haras la gracia, de suplicarle que venga.

Dile, que le hago la instancia por ti, por no sonrojar su modestia; que le aguarda el objeto de su zelo generoso, y que si tarda en venir, iré yo mismo á sacarle de su estancia.

Mayor. Yo admito la comision, y la haré con eficacia y placer. Su beneficio es de aquellos que se graban en un corazon sensible, y que la amistad consagra.

El Conde da la mano á Eulalia, que aparenta serenidad: el Mayor da el brazo á su hermana, que no se atreve á mirarle. Por la posicion, la Condesa está cerca de Eulalia, y le pasa el brazo por el cuerpo con amistad.

ACTO TERCERO.

Sale Frantz con un cestillo en la mano, en el qual se supone, que trae la comida que quiere hacer en aquel campo.

Frantz. A la verdad, esta vida pacífica es de mi genio, y no las agitaciones anteriores. El sosiego del corazon hace grato

qualquier frugal alimento, que como tranquilo siempre baxo este sereno Cielo.

Pero quién viene?

Sale el Mayor. Querido, llame usted al extrangero, que quiero hablarle.

Frantz. Señor, es imposible; mi dueño huye de hablar con los hombres.

Mayor. Vaya usted, en el supuesto de que no soy un ingrato.

Le ofrece un bolsillo.

Frantz. No necesito dinero.

Mayor. Pues bien, amigo, si quiera satisfaga usted mis ruegos.

Dígale usted á su amo, que el sacrificio ligero de tres ó quatro minutos no le podrá ser molesto é importuno: que yo soy un militar tan sincero como él generoso; en fin, quanto pueda darle peso á mi súplica: sí, amigo.

Frantz. Voy, señor, á ver si puedo

Despues de algun silencio.

hacerle venir.

Vase.

Mayor. Muy bien.

Pero si viene, qué medio tomaré para introducir mi súplica? no me acuerdo de haber tratado en mi vida misantropo mas austero ni decidido: yo ignoro

cómo hablar con un sugeto á quien su misma existencia, y á quien todo el universo se le han hecho insoportables.

Frantz. Aquel es.

El Baron y Frantz por la izquierda.

Baron. Vuélvete adentro.

Quién me busca?

Mayor. Usted perdóne, caballero, sí:- que veo! eres tú, Menó?

Baron. Horst mio! *Se abrazan.*

Mayor. Mi buen amigo! es un sueño?

Baron. No: yo soy.

Mayor. Válgame Dios!

Mirándolo con dolor.

qué pesares han deshecho tu noble fisonomía?

Baron. La mano del vituperio y la desventura:- (Cárlos! *Aparte.* calla, calla) y di, qué objeto te conduce á mi cabaña?

Mayor. El de hablar á un extrangero insocial, y véeme aquí llorando en el dulce pecho de mi Cárlos. *Baron.* Luego tú no sabias que en el centro de esta soledad vivia Menó? *Mayor.* No, amigo; el suceso de haber salvado la vida de mi cuñado me ha hecho venirte á buscar en nombre de su gratitud: primero te vino á llevar mi hermana consigo al castillo, á efecto de hacerte gozar el fruto de tu beneficio en medio de su inocente familia; yo en fin venia de nuevo á suplicarte lo mismo, y este acaso me ha devuelto un amigo á quien lloraba perdido por largo tiempo, y de quien mi corazón necesitaba el consuelo. *Le abraza.*

Baron. Soy tu amigo, sí, tu amigo; tu corazón es sincero y virtuoso, y el mio

te ama como en un tiempo te amó. Horts, te lisonjea una verdad que confieso en la efusion de mi alma? pues dame una prueba de ello, dexándome para siempre.

Mayor. Quanto escucho y quanto veo es incomprehensible, Cárlos.

Tú eres: pero echo ménos aquel rostro, que anunciaba tus virtudes, tu talento, tu afabilidad y gracias, que un dia constituyéron tu carácter. *Baron.* Tú te olvidas que estás hablando de tiempos muy lejanos á nosotros.

Mayor. Muy lejanos? yo comprendo, que tu edad, que apenas llega á treinta y seis años:- pero por qué evitas las miradas de un amigo? tienes miedo de que conozca en tus ojos tu dolor? ah! qué se ha hecho aquella penetracion con que leias lo interno del corazón? *Baron.* Sí, Mayor,

Con una sonrisa dolorosa.

fuí muy hábil lo confieso, en leer los corazones.

Mayor. Ah, cómo agita tu aspecto esa funesta sonrisa! qué te sucede? que es esto, amigo? *Baron.* Lances comunes;

Afectando ligereza.

el mundo:- nada:- sucesos ordinarios:- Sino quieres *Volviendo á su primera seriedad.*

que te maldiga, te ruego que no preguntes nada; y si tienes en aprecio mi amor, déxame por siempre.

Mayor. Qué espectáculo tan nuevo para mí! Caro Menó, que despierten en tu pecho las ideas del placer anterior, y que tu muerto corazón se reanime á los ojos del primero,

del mejor de tus amigos.
 Olvidas quizá los bellos
 días de nuestra amistad?
 Aquellos días serenos
 y las pacíficas horas
 en que el Dios del universo
 apareciendo en sus obras,
 penetraba hasta los senos
 del alma, y la disponia
 á los plácidos afectos
 de confianza y de amor?
 Ay! en aquellos momentos
 nos unimos para siempre!
 te acuerdas, Cárlos?

Baron. Me acuerdo.

Procurando ocultar su turbacion.

Mayor. Y no merezco yo ahora
 tu confianza? ah! no es cierto,
 que tú y yo fuimos amigos
 de los que reúne un necio
 capricho por un instante,
 y el instante venidero
 los desune: siempre juntos
 hemos volado al encuentro
 de la muerte:— Cárlos mio,
 yo te juro que padezco
 en recordarte las praevas
 de mi amor:— pero á lo ménos,
 reconoces esta herida?

Se descubre el pecho.

Baron. Ay hermano! ese sangriento

Le abraza.

golpe libertó mi vida;
 pero qué don tan funesto
 hiciste en ella á tu amigo!

Mayor. Habla, por Dios.

Baron. No hay consuelo
 para mí. *Mayor.* Lloremos juntos.

Baron. Vé ahí lo que yo no quiero:
 ya no hay mas llanto en mis ojos.

Mayor. Pero depon tus secretos
 en mi corazon, y el tuyo
 descansará.

Baron. No hay remedio:
 este mio es un sepulcro
 cerrado; por qué de nuevo
 abrirle á la luz? *Mayor.* Acaso
 para cobrar tu primero

ser, tu dignidad antigua,
 que has perdido. Me avergüenzo
 de ti: un hombre tan prudente
 dexarse hollar indiscreto
 por la suerte? Tú no eres
 mi buen Menó, compañero,
 maestro y amigo mio:
 la nobleza de tu recto
 corazon debió elevarte
 sobre tu destino adverso
 y la injusticia del hombre.

Baron. Escucha. Que desde luego

Despues de un corto silencio.

piense de mí lo que quiera
 ese mundo que aborrezco;
 pero es fuerza, que al dexar
 la sombra de tu primero
 amigo, sepas la causa
 que aniqueló sus afectos
 mas plácidos para siempre.
 Hermano! desde el momento
 en que dexamos las tropas
 de Francia, huyó sin remedio
 la aventura de tu amigo.
 El deseo lisonjero
 de ser útil á mi patria
 me fixó en ella. Defectos
 de legislacion, y abusos
 del poder diéron al zelo
 de mi pluma un largo espacio;
 y solo adquirí por premio
 la certidumbre terrible
 de que pueden ser los buenos
 aborrecidos sin causa.
 Herido en lo mas interno
 de mi corazon, callé:—
 Tardío conocimiento!
 ah! los hombres no perdonan
 nunca al virtuoso necio,
 que ha querido ser mas sabio
 que los otros: y en efecto,
 tal fué mi suerte. Yo triste,
 viví solitario y léjos
 de la multitud. Mi patria,
 esperando que en su seno
 gozara yo de mis bienes,
 me dió el no pedido empleo
 de Teniente Coronel,

que admetí, sin el anhelo de ser mas. Mi Coronel murió, y en mi regimiento habia tres oficiales de mi grado y de mas precio por sus méritos que yo. Juzga tú quan satisfecho me quedaria, si hubiera recaido en uno de ellos la eleccion; pero la Dama de un Ministro sin talento y con amor, dió aquel grado á un mozo vano y soberbio, que seis meses hace habia hecho el primer juramento en las banderas; y airado pedí mi retiro. En esto corriéron por la ciudad mil sátiras y libelos sobre su eleccion injusta, que me imputáron. Yo, léjos de humillarme á desmentirlos, sufrí sin pavor los hierros de una prision; pero apénas me vi libre, dexé un pueblo fatal á los virtuosos. Confiado en mi recto corazon y en mi tardía prudencia, desprecié el riesgo de vivir entre los hombres, y vine á Cásel. Risueño todo, todo venturoso me parecia en mi nuevo domicilio: mi fortuna y carácter me adquiriéron varios amigos:- Amigos! En fin, á muy poco tiempo hallé una esposa inocente, jóven, bella, y el modelo de la virtud y las gracias. Quánto la quiso mi tierno corazon! y quán felice viví con ella en el seno de mi plácida familia, y con el nombre halagüeño de padre! Sí, amigo mio, vé aquí los solos momentos en que conocí la dicha:-

Ay mísero! Cómo? aun vierto

Limpiando los ojos.

lágrimas! ya no esperaba derramarlas. Acabemos. Uno á quien llamaba amigo, y á quien juzgaba sincero y justo, robó mi casa. Y devoré el sentimiento de mi pérdida, y tranquilo conocí, que satisfecho el corazon, no codicia esos goces pasajeros del luxo: en fin desterré de mi familia el exceso inútil; y limitando mi sociedad á un estrecho círculo, conservé en ella un jóven, cuyo modesto language, cuya conducta justificaban mi aprecio, á quien prodigué mi hacienda, para quien obtuve empleos y cargos:- y este seduxo á mi muger en secreto, y huyó con ella. Ya sabes mi desgracia. Basta esto para motivar mi odio; odio universal y eterno, ó llamarás ilusion mi afrenta y mi vituperio? Ay! el alma de Menó pudo soportar el peso de los hierros, la injusticia y la muerte; mas los hierros, la injusticia, y aun la muerte, qué pueden ser en cotejo del agravio de una esposa, el dulce y único objeto de mi amor, y por quien solo me fué grato el universe?

Mayor. No era digna de ti, Cárlos, y llorar sin mas consuelo por una muger infiel es delirio. *Baron.* No me ofendo de que llares como quieras las afecciones que pruebo; pero el corazon no cede á la fria razon:- Cielos!

yo la amo aun.

Mayor. Dónde está?

Baron. Ni lo sé , amigo , ni quiero saberlo. Mayor. Pero , y tus hijos?

Baron. En una aldea no léjos de mi soledad se crian, humildes á los preceptos de una muger buena y necia.

Mayor. Siempre Misanthropo ! Pero por qué no viven contigo como el único remedio de hacer ménos dolorosa tu existencia?

Baron. No , su aspecto, copia de una ingrata madre, me ofreceria el recuerdo de mi fugitiva dicha: y en fin , amigo , no puedo sufrir en derredor mio ni los niños , ni los viejos, ni los hombres ; y si el uso no me hubiera casi hecho indispensable un criado, no sufriria el que tengo, aunque sé que entre los malos quizá no es el mas perverso.

Mayor. Ya veo , que á la amargura de tu dolor los consuelos ordinarios serán vanos; pero la amistad al ménos te será grata. Ven , Cárlos, donde te aguarda el afecto de mi familia.

Baron. Quien ? yo? yo freqüentar el comercio del hombre? Horst, ya lo dixé.

Mayor. Es verdad ; pero yo creo que , á no ser un insensible, no puedes hacer desprecio de unas almas que agradecen.

Baron. Hermano mio , no niego que dices bien ; pero si supieras cuánto padezco en ver á un hombre ! no , amigo, déxame con el silencio de mi soledad.

Mayor. Siquiera una sola vez te ruego.

Baron. No , no. Sin aspereza.

Mayor. Cárlos , no rehuses esta gracia á tu sincéro, á tu amigo.

Baron. Escucha.

Despues de reflexionar.

Tú lo suplicas, y quiero complacerte. Pero en fin, que sea como un encuentro casual, un solo instante. Condúcelos aquí , y luego que lleguen al pabellon, ven por mí , que yo te espero, y tú me presentarás.

Mayor. Bien , y yo me lisonjeo que nos harás compañía en el castillo algun tiempo.

Baron. No lo esperes , y te exijo la palabra , el juramento de que no pondréis estorbo á la fuga que proyecto mañana. Mayor. Qué obstinacion !

Baron. Dame tu palabra , ó vuelvo á retractar la que dí.

Mayor. Bien , Cárlos , pero:—

Baron. Te advierto, que digas á tu familia, que mis adornos son estos que véis. Señalando su vestido.

Mayor. No importa : mi hermano ama solo en ti lo recto de tu corazon. Ven , Cárlos, abracémonos de nuevo, y admite las expresiones del amistad. Ah ! no creo, que este abrazo afectuoso

Le abraza.

haya de ser el postrero. *Vase.*

Baron. Frantz.

Sale Frantz. Señor.

Baron. Mañana mesmo partimos. Frantz. Bien.

Baron. Pero pienso, que léjos de aquí.

Frantz. Yo , vamos.

Baron. Quizá , quizá para pueblos de la otra parte del mar.

Frantz. Adónde usted quiera.

Baron. Isleños

pacíficos y felices
del mar del Sur, ay! yo vuelo
á morir entre vosotros.
Los piratas Europeos
dicen que robais. Qué importa
que me despejeis del resto
de una propiedad inútil?
El tesoro de mas precio,
el reposo de mi vida
me lo han robado en el seno
de mi patria. Viva yo
muerto para el hombre, muerto
para el universo, ingrato
origen de mi tormento.
Oiste, Frantz? á la aurora
mañana sin falta:-

Frantz. Entiendo.

Saca el sobre de una carta.

Baron. Pero:- Frantz, primero importa
que vayas sin perder tiempo
á casa de la persona
que dice aquí. Yo te quiero
autorizar con mi letra
para que ántes del sol puesto
te vuelvas con mis dos hijos.

Frantz. Usted hijos! *Baron.* Sí.

Frantz. Qué genio!
válgame Dios! y ha tres años
que sirvo á usted sin saberlo.
Luego usted ha sido esposo?

Baron. Frantz, no me atormentes necio
con preguntas.

Frantz. Pues me iré. *Vase.*

Baron. Aguárdame en mi aposento.

Sí, yo quiero acostumbrarme
á estrecharlos en mi seno.

Estos pobres inocentes
no deben quedar expuestos
á una educacion viciosa.

O nunca sea! primero,
ignorados qual su padre,
corran por el campo abierto
con el arco y con la flecha,
como las auras ligeros,
y el arte de manejarlos
sea todo su talento.

Pero alguien se acerca. Vamos

á escribir primero, y luego
á cumplir con la amistad
por última vez.

*Vase, y salen la Condesa, el Conde,
Eulalia y el Mayor.*

Conde. Reniego

de tanto andar. Vaya, vaya,
que las señoras me han puesto
en ejercicio; y fortuna
de que soy el compañero
de la bella y eloqüente
Miler. Y bien, con que habemos
reducido al Misanropo
á venir aquí? Por cierto
raro hombre! pero nunca
hará menor en mi aprecio
su virtud la extravagancia.

Mayor. Voy por él; pero te ruego
no exáperes su carácter
con instancias: por lo ménos
la franqueza logrará

Vase.

Conde. Bien, haré lo que tú quieras.
Vamos, muger, vé aquí el tiempo
de hacer uso de tus gracias:
tú ya estás en el empeño
de curar este selvage
melancólico extrangero,
y ello es fuerza.

Condesa. Quién pudiera
conquistar á nuestro sexó
un hombre, que ha resistido
á los ojos halagüeños
de nuestra Miler?

Eulalia. Señora,
aun quando no fuera incierto
ese poder en mis ojos
mis ojos nunca le viéron.

Conde. Qué rareza! pero él llega
con mi hermano. Yo celebro
ver al hombre generoso:-

Eulalia. Ay! *Baron.* Dios mio!
Cárlos hace al llegar una cortesía á
las damas, *Eulalia* le mira, dice ay!
y cae desmayada en los brazos de la
Condesa: Menó la reconoce, y al de-
cir Dios mio! tapándose el rostro con
las manos huye despavorido hácia su
ha-

habitacion. En tanto el Mayor admirado y triste de lo que acaba de pasar, permanece en silencio hasta que el Conde y su muger han conducido al pabellon á Eulalia.

Condesa. Santo Cielo!

qué es esto? querida Miler!

Conde. No vuelve: y el extrangero se ausentó; pero acudamos á Miler. Condesa. Vamos adentro del pabellon, que está cerca, á desahogarla el pecho.

La conducen entre los dos.

Mayor. Esperanza lisonjera, vana imágen de mis sueños deliciosos! yo tendia mis brazos en pos del viento, que dispó mis placeres como la niebla. El secreto se descubrió: yo adoraba á la muger de mi tierno amigo:- Y bien, qué seria imposible á mi deseo la reunion de dos almas dignas del amor eterno que se juraron? Acaso un delito pasagero (mas debilidad que culpa) habrá por siempre deshecho el lazo que los unia? Ah! no, yo me lisonjeo de hacer feliz nuevamente á mi Carlos; y si puedo conseguir esta ventura, no diré que yo la pierdo.

Salte del pabellon el Conde.

Conde. A Dios, Mayor.

Mayor. Y la Miler?

Conde. Miler al instante ha vuelto de su accidente, y ya queda mas tranquila y escribiendo; pero quizá mi presencia la importana, y yo no quiero comprimir su corazon.

Sin embargo, Mayor, pienso que tú y mi muger sabéis mucho mas en el suceso actual, que yo.

Mayor. No envidies en este caso, te ruego, esa triste preferencia.

Conde. No, hermano, no; yo respeto la causa de su afliccion, y sin saber mas te dexo. Haz siempre por detener al virtuoso extrangero á quien amo, y á quien Miler, sino me engaño, hará méaos insocial y Misanthropo. En el castillo te espero.

A Dios. Vase por la derecha.

Salen Eulalia y la Condesa.

Mayor. A Dios.

Condesa. Y mi esposo?

Mayor. En este propio momento se alejó de aquí. Señora, A Eulalia. no perdamos sin provecho estos preciosos instantes: procuremos buscar medios en tan repentino acaso de que usted vuelva de nuevo con el mejor de los hombres.

Eulalia. Pues cómo?:- qué!:- caballero:-

Mayor. Menó, señora, es mi amigo desde la niñez; los riesgos de la guerra confirmaron nuestro cariño primero. Pero hace ya siete años, que léjos de él, y mas léjos de saber de su destino, gemia en el desconsuelo de mi corazon. En fin, le hallé, señora, y su pecho derramó su acéba pena en el mio.

Eulalia. O Dios! yo pruebo quanto abate al criminal la presencia de los buenos. Ah! señora, dónde, dónde me ocultaré?

Esconde la cara entre las manos de la Condesa.

Mayor. Si un eterno dolor, si una larga serie de lágrimas y tormentos, si la virtud afligida

no nos dan algun derecho
al amor y á la clemencia
de los hombres y del cielo,
quién nos le dará? Muger
desafortunada, el sueño
de tu honor fué de un instante,
y la culpa de un momento
borró el llanto de tres años.
Sí, señora, yo penetro
el alma de mi buen Carlos:
él quedará satisfecho:
y yo corro á interceder
por usted con todo el fuego
de la amistad que me anima.
Venturoso yo! si puedo
perpetuar la memoria
de una accion de cuyo efecto
dependerá para siempre
mi placer y mi consuelo.

Hace que se va.

Eulalia. No, señor Mayor, yo adoro
su honor, y el injusto pueblo
no perdonaria nunca
su debilidad: al ménos
no le añadamos dolor
á dolor:— Ah! viva léjos
de mí felice, y no pruebe
por mas tiempo el vituperio
de llamarme esposa.

Mayor. Y qué
usted desprecia mi zelo?

Eulalia. No, señor; mas oiga Usía
lo que suplicarle quiero.
Muchas veces, que oprimido
mi corazon con el peso
de un delito imponderable
juzgaba que los consuelos
huyéron de mí por siempre,
quizá pensé, que si el cielo
por última vez cumplia
los votos de mi deseo,
dexándome ver mi esposo
para confesar mi yerro
á sus plantas generosas,
seria ménos intenso
mi dolor. Y por lo mismo
haced que atienda mis ruegos:
que me conceda el llorar

por unos cortos momentos
ante sus ojos, si acaso
puede sufrir el aspecto
de una muger criminal.
Pero no juzgue que anhelo
su perdon, ni que yo quiera
restablecer mi concepto
á expensas del honor suyo.
Ay! solo verle deseo,
y preguntar por mis hijos.

Mayor. Si no perdió sus derechos
en el corazon de Carlos
la humanidad, yo prometo
que lo hará. Dexad ahora,
porque no tenga un pretexto
de rehusar mi visita,
estos contornos. Yo vuelo
en favor de usted, Eulalia,
á las plantas de mi tierno
amigo. *Condesa.* Ay hermano! nunca
te quise como te quiero.

*La Condesa le alarga la mano con la
expresion de la amistad: Eulalia echa
una mirada al Mayor, que explica
su reconocimiento; despues se arroja
sobre la mano de la Condesa, que la
coge en sus brazos y se entra con
ella por el bastidor anterior
al pabellon.*

Mayor. No hay en la tierra dos almas
semejantes: su primero
lazo no debe romperse,
y Carlos puede sin riesgo
perdonarla:— perdonarla!
y cómo eludir los zelos
del pundonor, que no siempre
es una quimera? Pero
una jóven inexperta
la víctima de un perverso
que la arrastró á los delitos,
y cuyo arrepentimiento
ha sido tan dilatado,
tan doloroso y severo:—
Ah! que el mundo no recibe
justificacion del bueno
que fué débil un instante.
Pero Carlos no huye léjos
de su injusto juez? no piensa

sepultarse en el secreto de la obscuridad? no ama su corazón al objeto de su llanto! Sí, pues ella le servirá de universo.

Sale Frantz con los niños Eugenio y Amalia.

Eugenio. Ya me canso.

Amalia. Y yo tambien.

Eugenio. Y diga usted, llegaremos pronto? *Frantz.* Sí, pronto.

Mayor. Detente:

dime, qué niños son estos?

Frantz. Los de mi señor.

Amalia. Es este

Papá? *Mayor.* No desperdiciemos la ocasion. Amigo, escucha; yo sé que amas á tu dueño, y me debes ayudar.

Frantz. En qué?

Mayor. No ha muchos momentos que halló á su muger.

Frantz. De veras?

ay, señor, cuánto me alegro!

Mayor. Ya conocias á Miller?

Frantz. Y es ella?

Mayor. Sí; pero creo

que huye de ella tu señor, y vé aquí lo que debemos

evitar. *Frantz.* No hay duda: y cómo?

Mayor. Sos hijos pueden hacerlo:

llévalos al pabellon,

que dentro de poco tiempo

sabrás mas. *Frantz.* Pero:—

Mayor. No quieras

inutilizar mi zelo

con tu detencion.

Los conduce al pabellon.

Muy bien.

Mas él llega. Sí: yo espero

que la inocente sonrisa

de sus hijos pequenuelos

penetre su corazón,

si resiste al lisonjero

mirar de su bella madre.

Sale el Baron.

Y bien, Carlos, ya te veo

ménos infelice.

Baron. Cómo?

Mayor. Hallándola.

Baron. Qué es necio

el que quiere consolarme,

demostrándome á lo léjos

el tesoro que perdí!

Mayor. No es necesidad, si de nuevo puedes volver á gozarle.

Baron. Te entiendo, Mayor: á afecto

de conseguir mi perdon

te envia; pero te advierto,

que es en vano.

Mayor. Que tu esposa

me envia, no te lo niego;

mas no para reuniros.

Ella te ama, su consuelo,

su ventura la aborrece

sin ti. Pero yo te ruego

que aprendas á conocerla,

y creas que adora ménos

á Carlos, que á su opinion.

Baron. Pues á qué vienes?

Mayor. Primero

en mi nombre, como amigo,

como hermano y compañero

de armas, á suplicarte

que le perdones un yerro

involuntario: no, nunca,

nunca (yo lo juro al Cielo)

verás su igual.

Baron. Es verdad.

Mayor. No me niegues que tu pecho

la tiene amor.

Baron. Ay amigo! *Le coge la mano.*

Mayor. Pues bien, el remordimiento

Con calor.

ha expiado ya su culpa.

Sí, Carlos, vuelve de nuevo

á ser feliz. *Baron.* Ser feliz!

ser yo feliz! cómo puedo

ser feliz, si ya los hombres

han roto el lazo que un tiempo

fué mi placer, y le han roto

para siempre? ah! yo no debo

violiar la ley que me imponen

las opiniones de un pueblo.

Mayor. Y qué te importan los hombres!

quien ha sabido en el tiempo

de

de tres años de amargura
no codiciar el comercio
de un mundo que despreciaba,
podrá concluir el resto
de su vida en compañía
de su amiga.

Baron. No hay remedio.

Con que todos se conjuran
con mi corazon, á efecto
de trastornar mi razon!
di, qué quieres de mí?

Mayor. Quiero
que la veas : negarias
á tu esposa este consuelo!

Baron. Venga pues; pero no juzgue
envilecerme : la veo
para no verla jamas.

Mayor. Espérame aquí un momento. *Vas.*

Baron. Y bien, Cárlos, ya se acerca
el instante postrimero
de tu dicha. La verás,
sí, tú verás al objeto
de tu amor, verás la madre
de tus hijos! ah! y no vuelo
á estrechar mi corazon
con su enamorado pecho?:-
Abrazarla yo! no es ella
la que derramó tormentos
en la copa de mis dias?
no es ella por quien padezco,
y por quien maldigo al hombre?
Pobre Cárlos! no hay remedio;
tu suerte está decretada.
Sin embargo no pretendo
tratarla con crueldad:
ella verá, que respeto
su llanto, que la perdono,
y en fin que la compadezco.
Pero quién:- ay, qué es Eulalia!
Pundonor, orgullo, zelos,
vé aquí la muger que me hizo
infeliz sin merecerlo.

*Salen Eulalia, la Condesa y el Mayor, y Eulalia toda trémula
y confundida dice á la
Condesa:*

Eulalia. Ah generosa muger!
dexadme : si tuve esfuerço

para la culpa, tampoco
me le ha de negar el cielo
para explicar mi dolor.

*La Condesa y el Mayor entran
en el pabellon.*

Ay, con cuánto rubor llego!
Señor.

*Se acerca á Cárlos que, sin volver
la cara, aguarda conmovido que
ella empiece á hablar.*

Baron. Qué quieres, Eulalia?
*Con dulzura, pero sin volver la
cabeza.*

Eulalia. No, no por Dios! haya léjos
de mi oido la dulzura
que me despedaza el pecho,
hombre piadoso : resuenen
solo en él los duros ecos
de la indignacion.

Baron. Y bien?

Con severidad.

Eulalia. Ah! si el hombre á quien ofende
se dignase darme quejas,
cuánto aliviaria el peso
de mi corazon!

Baron. Yo quejas!
mis muertos ojos, el negro
velo que los cubre, el llanto
que derramaron un tiempo
se podrán quejar por mí;
pero no yo.

Eulalia. Ese silencio
generoso me aniquila,
multiplica los tormentos
de mi penar. O Dios mio!
á quién agravié!

Baron. Al primero
y al mejor de tus amigos.
Pero ya ves que debemos
separarnos para siempre.

Eulalia. Ah señor! sí, ya lo veo:
tampoco imploro mi gracia,
ni vengo con el intento
de conseguir el perdon,
el perdon que no merezco.
Solo pido, que algun dia
no maldigais al objeto
de vuestro primer amor.

Baron. No, Eulalia, no; yo no puedo maldecir á quien me hizo venturoso en mas serenos dias. No, jamas, jamas, triste muger.

Eulalia. Conociendo la iniquidad de mi ofensa, para que volvais de nuevo á ser mas feliz esposo, vé aquí, señor, os entrego

Le presenta un papel.
este papel de divorcio, en el qual, señor, confieso mi delito.

Baron. O, nunca sea!

Lo toma y lo rompe.
Tú sola tuviste imperio en mi corazon, Eulalia, y tu imperio será eterno. Mi honor sacro é inflexible me prohíbe aun el deseo de unirme á ti; pero nunca tendrá lugar en tu lecho nueva esposa.

Eulalia. Solo pido

Despues de algun silencio.
al despedirme:--

Baron. Primero

escucha. Yo he conocido quanto es sensible tu pecho al llanto del infortunio, y será justo que al ménos satisfagas tu piedad, y no vivas con el riesgo de implorar la compasion agena: toma este pliego,

Le ofrece uno que saca de su cartera.
que te asegura una renta moderada.

Eulalia. No le acepto.

El trabajo de mis manos será todo mi consuelo, y el pan que riegue mi llanto me servirá de sustento.

Baron. Tómale, Eulalia.

Eulalia. Señor,

bien lo sé que yo merezco mas humillacion, mas penas;

pero no añadais, os ruego, á mi rubor esta afrenta.

Baron. Cruel hombre, hombre perverso, ah, qué muger me has robado! En fin, Eulalia, respeto tu virtud. Pero si acaso

Con amor.

probases en algun tiempo la indigencia, te suplico que recurras al momento á mí. **Eulalia.** Bien está.

Baron. Con todo,

Le da una caxita con joyas.
estas joyas que te ofrezco tómalas, pues que son tuyas.

Eulalia. No, señor, estos objetos me acuerdan aquellos dias en que, digna del afecto de mi esposo y de mi padre, bendecia el universo mi ventura. Solo admito

Saca de ella un reloj.
este reloj, que mi Eugenio llevaba, y al qual rodean de mi Amalia los cabellos. Ah! yo le conservaré, yo le arrimaré á mi tierno corazon arrepentido, y le besaré muriendo.

Baron. Dios mio! no puedo mas.

A Dios, Eulalia:--

Hace que se va.

Eulalia. Primero *Le detiene.*
tranquilizad á una madre.

Viven mis hijos? han muerto?

Baron. Viven.

Eulalia. Hombre virtuoso, no desatendais mi ruego: permitid que yo los vea, y los estreche á mi seno por última vez:-- Dios mio! Si supierais qué tormento me arrancaba las entrañas miétras he vivido léjos de mi Carlos y mis hijos, al ver á los pequeñuelos inocentes de su edad en sus pacíficos juegos!

Ab! permitidme, señor,
que yo los vea, y me alejo
dellos y de vos por siempre.

Baron. Eulalia, yo te prometo
que los verás esta noche:
los aguardo de un momento
á otro, y apénas lleguen
mi criado irá con ellos:
tenlos contigo hasta el alba,
pero devuélvelos luego
á su desdichado padre.

Eulalia. En fin, que ya no debemos
vernos en la tierra? A Dios,
hombre generoso y bueno;
olvidad á una infelice,
que no querrá en ningun tiempo
olvidaros.

*Repentinamente le coge la mano, se
arrodilla y la besa.*

Ah! dexadme,
señor, que bese primero
esta mano que fué mia.

*La Condesa tiene al niño en los bra-
zos, el Mayor á la niña, y salen
poco á poco del pabellon, de modo
que no llegan á Carlos y Eulalia
hasta el último á Dios.*

Baron. Eulalia, no, alza del suelo:
no te humilles, y recibe
por fin el á Dios postrero.

Eulalia. Para siempre!

Baron. Para siempre.

Eulalia. Puedo llevar el consuelo
de que no me aborreceis?

Baron. No, Eulalia, no te aborrezco.

Eulalia. En fin, quando mi dolor
haya expiado mis yerros,
la muerte nos unirá
con el Dios del Universo.

Baron. Ante sus ojos no reyna
la preocupacion del necio,
y allí gozaremos juntos
la eternidad de los tiempos.

*Sus manos se enlazan, y mirándose
con la mayor ternura, se dicen
con voz trémula:*

Los dos. A Dios.

*Ellos se separan; pero al volver el
rostro encuentra Eulalia á la Conde-
sa cerca de ella que levanta al niño,
y le pone á los ojos de la madre;
Eulalia le toma en sus brazos y es-
trecha con su corazon. Lo mismo
hacen á la otra parte el
Baron y el Mayor.*

Eulalia. Ay!

Baron. Eulalia mia!
abrazá á tu esposo:—

Eulalia. O cielo!

*Los dos se arrojan en los brazos una
de otro; y al mismo tiempo los niños,
que el Mayor y la Condesa tienen en
sus brazos, se abrazan al cuello
de sus padres, y cae el telon.*

F I N.

CON LICENCIA : EN VALENCIA : en la Imprenta de
Joseph de Orga, donde se hallará, y en Madrid en
la Librería de Quiroga, calle de las Carretas.

Año 1801.